

## ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОР ЗА ПОКУПКА НА АКТИВИ

версия 01/01.07.2023 г. достъпна на [www.vfsc.com/bg](http://www.vfsc.com/bg)

Настоящите Общи условия за покупка на Активи се прилагат и са неделима част от всеки един Договор за покупка на активи, сключен от ВФС България ЕООД, в качеството му на Купувач и Лизингодател, с цел отдаването на закупените Активи на лизинг обратно на техните Продавачи.

### 1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ

**1.1.** В тези Общи условия за покупка на Активи и в отделните Договори за покупка на Активи посочените по-долу думи ще имат следното значение:

**Актив/Активи** – превозното/ните средство/а, което е/са посочено/ни като предмет на всеки един отделен Договор за покупка на Активи, за който се прилагат настоящите Общи Условия;

**Договор за лизинг** – Посоченият във всеки един конкретен Договор за покупка на Активи Договор за лизинг, по силата на който закупените от ВФС Активи се отдават обратно на Продавача при условията на финансов лизинг, съобразно условията на посочения конкретен Договор за лизинг;

**Договор за покупка на Активи** – сключените един или няколко Договора за покупка на конкретни Активи между ВФС и Продавача с цел отдаването им обратно на лизинг от ВФС на Продавача съгласно Договора за лизинг, посочен в конкретния Договор за покупка на Актив;

**Доставчик** – За Активи с марка Волво, Доставчик е Волво Трак Корпорейшън, Гьотеборг, Швеция, за Активи с марка Рено, Доставчик е Рено Трак С.А.С; Франция, за Активи с марка Шмиц, Доставчик е Шмиц Каргобул, за Активи с марка Кроне, Доставчик е КРОНЕ Фарцойгверк, Германия; за активи с марка Вилтон, Доставчик е Вилтон, Полша, за активи с марка Кьогел, Доставчик е Кьогел Трейлър ГмбХ Германия, за активи с марка Lohr, Доставчик е Лор Индустри-Аутомотив Дивижън, Франция

**Лизингодател или ВФС или Купувач** – Дружество ВФС България ЕООД, ЕИК 203071481;

**Общи условия (ОУ)** – настоящите общи условия за покупка на активи във версията им, публикувана на интернет страницата на ВФС България ЕООД [www.vfsc.com/bg](http://www.vfsc.com/bg) към момента на сключването на конкретния Договор за покупка на Активи.

**Продавач или Лизингополучател** – Продавачът на Активи, посочен във всеки един отделен Договор за покупка на Активи или като Лизингополучател, съгласно Договора за лизинг, посочен в Договора за покупка на Активи.

**1.2.** Всички термини, определени в Договора за лизинг и/или в Общите условия към него имат значението, което е определено в съответния Договор за лизинг и/или в Общите условия към него и се прилагат съответно и за тези Общи условия и за Договора за покупка на Активи. При противоречие между определенията в Договора за лизинг, в Общите условия към него, в тези Общи условия и определенията в Договора за покупка на Активи, с приоритет се прилага значението на термините, определено в тези Общи Условия, а спрямо тях – значението на термините, определено в Договор за покупка на Активи ще е с приоритет.

**1.3.** Посоченото по-горе значение на определените думи е еднакво независимо от ползването им в единствено или в множествено число, в зависимост от правилата на граматиката. При противоречие се прилага значението, определено в Договора за покупка на Активи.

## GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF ASSET PURCHASE CONTRACT

version 01/01.07.2023 available at [www.vfsc.com/bg](http://www.vfsc.com/bg)

These General Terms and Conditions for the purchase of Assets apply to and are an integral part of every Asset Purchase Contract concluded by VFS Bulgaria EOOD, in its capacity as Buyer and Lessor, for the purpose of leasing the purchased Assets back to their Sellers.

### 1. DEFINITIONS

**1.1.** In these General Terms and Conditions for the purchase of Assets and in the individual Assets Purchase Contracts, the following words shall have the following meaning:

**Asset(s)** – the vehicle(s) that is/are specified as the subject of each individual Asset Purchase Contract to which these General Terms and Conditions apply;

**Lease Agreement** – The Lease Agreement specified in each specific Asset Purchase Contract, pursuant to which the Assets purchased by the VFS are leased back to the Seller under the terms of a financial lease, in accordance with the terms and conditions of the specified specific Lease Agreement;

**Asset Purchase Contract** – the concluded one or more Asset Purchase Contracts for specific Assets between VFS and the Seller for the purpose of leasing these Assets back by VFS to the Seller in accordance with the Lease Agreement specified in each specific Asset Purchase Contract;

**Supplier** – For Volvo-branded Assets, the Supplier shall be Volvo Track Corporation, Gothenburg, Sweden, and for Renault-branded Assets, the Supplier shall be Renault Trucks S.A.S., France, for Schmitz brand Assets, Supplier shall be Schmitz Kargobul, for Krone brand Assets, Supplier shall be KRONE Fahrzeugwerk, Germany; for Wielton brand Assets, Supplier shall be Wielton S.A. Poland, for Kogel brand Assets, Supplier shall be Kogel Trailer GmbH, Germany, for Lohr brand Assets, Supplier shall be LOHR Industrie - Automotive Division, France

**Lessor or VFS or Buyer** – Company VFS Bulgaria EOOD, EIK 203071481;

**General Terms and Conditions (GT)** – the current general terms and conditions for the purchase of assets in their version published on the website of VFS Bulgaria EOOD [www.vfsc.com/bg](http://www.vfsc.com/bg) at the time of the conclusion of the specific Assets Purchase Contract.

**Seller or Lessee** – the Seller of Assets specified in each individual Asset Purchase Contract or as the Lessee pursuant to the Lease Agreement specified in that Asset Purchase Contract.

**1.2.** All terms defined in the Lease Agreement and/or in its General Terms and Conditions have the meaning defined in the relevant Lease Agreement and/or in the General Terms and Conditions to it and apply accordingly to these General Terms and Conditions and to the Asset Purchase Contract. In the event of a conflict between the definitions in the Lease Agreement, in the General Terms and Conditions to it, in these General Terms and Conditions and the definitions in the Asset Purchase Contract, the meaning of the terms defined in these General Terms and Conditions shall apply with priority, and in relation to them, the meaning of the terms, defined in the Asset Purchase Contract shall prevail.

**1.3.** The above meaning of the specified words is the same regardless of whether they are used in the singular or in the plural, depending on the rules of grammar. In case of conflict, the meaning set forth in the Asset Purchase Contract shall apply.

## **2. ПРЕДВАРИТЕЛНИ УСЛОВИЯ ЗА СКЛЮЧВАНЕТО И ВЛИЗАНЕТО В СИЛА НА ДОГОВОР ЗА ПОКУПКА НА АКТИВИ**

**2.1.** Сключването на всеки един отделен Договор за покупка на Активи е обусловено от, е в зависимост от, и съответният Договор за покупка на Активи влиза в сила, при настъпването на последното от следните предварителни условия:

**2.2.** Продавачът на конкретните Активи, предмет на Договора за покупка на Активи, да е поръчал и/или закупил от Доставчика Активите, при условия на доставка, гаранционни условия и други условия на продажба, подробно уточнени между Продавача и Доставчика, като Доставчикът да е издал на Продавача фактура за сделката, в която Активите, които Продавачът е закупил от Доставчика да са подробно описани;

**2.3.** Продавачът и ВФС България да са сключили Договора за Лизинг, посочен в конкретния Договор за покупка на Активи, както и всички дължими от Лизингополучателя суми за авансови вноски и такси да са платени.

**2.4.** Съгласно Договор за лизинг Продавачът освен Лизингополучател да е и Доставчик на отдаваните на лизинг Активи по смисъла на Договора за лизинг.

## **3. ЦЕНА И ПРЕДАВАНЕ НА АКТИВИТЕ**

**3.1.** Цената на Активите, както за всеки един от тях, така и общата цена за всички Активи е посочена във всеки един конкретен Договор за покупка на Активи. Всички цени, освен ако изрично не е посочено друго в Договора за покупка на Активи или в тези Общи условия, са договорени в Евро и са посочени без ДДС.

**3.2.** Предаването на Актива/Активите от Продавача на ВФС ще се извърши в гр. София, бул. Сливница 630 или на друг, посочен от ВФС адрес, в срок до десет дни, след датата, на която Продавачът е получил Актива/Активите от Доставчика по сделката по чл. 2.1. по-горе. Предаването на владението на продаваемият се Актив/Активи на ВФС ще бъде удостоверено с Предавателен протокол, подписан между Продавача и ВФС.

**3.3.** При поискване, Продавачът се задължава да издаде Удостоверение за приемане, с което да потвърди, че е получил и приел от Доставчика Актива/Активите, посочени в конкретния Договор за покупка на Активи.

**3.4.** По искане на ВФС, Продавачът се задължава да възложи на Волво Груп България ЕООД, ЕИК 130332721 да получи Активите от Доставчика, да ги прегледа и да ги предаде на ВФС от името и за сметка на Продавача.

## **4. ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И ПЛАЩАНЕ НА ЦЕНАТА**

**4.1.** Продавачът се задължава да прехвърли собствеността върху Активите чисти от всякакви тежести, ограничения, предпочитателни права на трети лица върху тях, в т.ч. без наложени запори, вписани залози или други обезпечения или ограничения на правото на собственост или на ползването им, същите да не са предмет на съдебни спорове и с тях не са извършвани превози на стоки, преди предаването им на ВФС. Продавачът се задължава да ги предаде на ВФС без тежести, ограничения и/или права на трети лица върху тях и в състоянието, в което са получени от Доставчика.

**4.2.** Продавачът се задължава да представи на ВФС Удостоверение, издадено от Централния регистър на особените залози след датата на регистрацията на Активите на името на ВФС, от което да е видно какви особени залози и възбрани са вписани в регистъра по партидата на Продавача, както и че върху Активите, предмет на конкретния Договор за покупка на Активи няма

## **2. PREREQUISITE CONDITIONS FOR THE CONCLUSION AND ENTRY INTO FORCE OF AN ASSET PURCHASE AGREEMENT**

**2.1.** The conclusion of each individual Asset Purchase Contract is conditioned upon, is dependent on, and the relevant Asset Purchase Contract shall enter into force upon the occurrence of the latter of the following preconditions:

**2.2.** The Seller of the specific Assets, subject of the Asset Purchase Contract, has ordered and/or purchased the Assets from the Supplier, subject to delivery conditions, warranty conditions and other terms and conditions of sale, specified in detail between the Seller and the Supplier, and the Supplier has issued to the Seller an invoice for the transaction detailing the Assets that the Seller has purchased from the Supplier;

**2.3.** That the Seller and VFS Bulgaria have concluded the Lease Agreement specified into the specific Asset Purchase Contract, as well as that all amounts owed by the Lessee for advance payments and fees have been paid.

**2.4.** Pursuant to the Lease Agreement, the Seller, in addition to being a Lessee, is also a Supplier of the leased Assets within the meaning of the Lease Agreement.

## **3. PRICE AND TRANSFER OF THE ASSETS**

**3.1.** The price of the Assets, both for each one of them, and the total price for all the Assets is specified in each specific Asset Purchase Contract. All prices, unless expressly stated otherwise in the Asset Purchase Contract or in these General Terms and Conditions, are agreed in EUR and are quoted exclusive of VAT.

**3.2.** The transfer of the Asset/Assets by the Seller to the VFS will take place in the city of Sofia, Slivnitsa Blvd. 630 or at another address specified by the VFS, within ten days after the date on which the Seller received the Asset/Assets from the Supplier under the transaction under Art. 2.1. above. The transfer of possession of the asset/assets to be sold to VFS will be evidenced by a Transfer Protocol signed between the Seller and VFS.

**3.3.** Upon request, the Seller undertakes to issue a Certificate of Acceptance confirming that it has received and accepted from the Supplier the Asset(s) specified in the specific Asset Purchase Contract.

**3.4.** At the request of VFS, the Seller undertakes to instruct Volvo Group Bulgaria EOOD, EIK 130332721 to receive the Assets from the Supplier, inspect them and hand them over to VFS on behalf and at the expense of the Seller.

## **4. TRANSFER OF OWNERSHIP and PAYMENT OF THE PRICE**

**4.1.** The Seller undertakes to transfer ownership of the Assets free from any encumbrances, restrictions, preferential rights of third parties on them, including without liens, registered pledges or other guarantees or restrictions on the right of ownership or on their use, the same not to be the subject matter of legal disputes and no goods have been transported with them, before their handover to the VFS. The Seller undertakes to deliver the Assets to VFS without encumbrances, restrictions and/or rights of third parties on them and in the condition in which they were received from the Supplier.

**4.2.** The Seller undertakes to submit to VFS a Certificate issued by the Central Registry of Special Pledges after the date of registration of the Assets in the name of VFS, which shows what special pledges and foreclosures are entered in the register on the Seller's lot, as well as that on the Assets subject to the specific Asset Purchase Contract there are not any special pledges or foreclosures in favor of third parties. In the

вписани особени залози или възбрани в полза на трети лица. В случай, че към датата на регистрацията на Актива/Активите на името на ВФС или преди това върху който и да е от Активите, предмет на конкретен Договор за покупка на Активи, има учредени или вписани тежести, ограничения и/или предпочителни права на трети лица, Продавачът ще дължи на ВФС неустойка, в размер на 20% от общата цена за всички Активи, посочена в Договора за покупка на Активи.

**4.3.** В случай, че към момента на регистрацията на Актива/Активите на името на ВФС върху което и да е от същите има тежести, ограничения, права на трети лица и/или някое от тях е предмет на съдебни спорове, в т.ч. ако има наложени залози, вписани залози или други обезпечения или ограничения на правото на собственост или на ползването на което и да е от тях, или ако се установи, че преди предаването на Актива/Активите с тях са извършвани превози на стоки, или ако същите не бъдат предадени в срок от 5 дни след получаването им от Доставчика, освен неустойката по т. 4.2. по-горе ВФС има право да задържи плащането на цената до пълното освобождаване на Актива/Активите от съществуващите тежести, ограничения и/или права на трети лица. Ако същите не бъдат вдигнати в срок до 3 дни ВФС има право да развали Договора за покупка на Активи и съответния Договор за лизинг поради неизпълнение.

**4.4.** Страните се съгласяват, че считано от датата на регистрацията на името на ВФС в КАТ на Актива/Активите, предмет на Договора за покупка на Активи и при условие, че същите са свободни от тежести и права на трети лица, част от задължението на ВФС към Продавача за плащане на Обща цена за всички Активи по Договора за покупка на Активи, с включен ДДС (авансът при Доставчика и ДДС по покупната стойност), в размер, посочен в Договора за покупка на Активи, ще бъде прихванато срещу съответна част от плащанията, дължими от Лизингополучателя към ВФС за Авансови плащания и ДДС, дължим върху Цените на Придобиване, определени съгласно Договора за лизинг и Общите условия към Договора за лизинг.

**4.5.** Продавачът нарежда, а ВФС се съгласява, остатъкът от задължението на ВФС към Продавача за Обща цена на всички Активи по Договора за покупка на Активи, с ДДС, в размер посочен в Договора за покупка на Активи, да бъде платено от ВФС от името и за сметка на Продавача директно на Доставчика, вместо на Продавача, и по банковата сметка, посочена от Доставчика на Продавача във фактурата, която е издадена от Доставчика и е представена е на ВФС;

**4.6.** ВФС се задължава да плати сумата по т. 4.5. по-горе след регистрацията на Актива/Активите в КАТ на името на ВФС и при условие, че същите са предадени на ВФС и към датата на регистрацията им в КАТ са без тежести, възбрани, права на трети лица и няма съдебни дела, свързани с тях. Плащането ще се извърши в срок, съгласно уговореното между Продавача и Доставчика. При забава ВФС се задължава да обезщети напълно и изцяло Продавача за обезщетенията и неустойките, платени от Продавача на Доставчика в резултат на забавата.

**4.7.** След извършване на прихващането по т. 4.4., по-горе, и на плащането съгласно т. 4.5., по-горе, задължението на ВФС към Продавача за плащане на Общата цена по Договора за покупка на Активи ще се счита за изпълнено напълно и погасено изцяло.

## **5. ГАРАНЦИИ ОТ ВФС И ЗАПИС НА ЗАПОВЕД.**

**5.1.** С подписването на Договора за покупка на Активи Продавачът декларира, че е уведомен, че ВФС е гарантирало пред Доставчика, че пълната продажна цена на Актива/Активите по съответния Договор за покупка на

event that on the date of the registration of the Asset/Assets in the name of VFS or before that over any of the Assets that is subject to a specific Asset Purchase Contract there are established or registered encumbrances, restrictions and/or preferential rights of third parties, The Seller will owe to VFS a penalty in the amount of 20% of the total price for all the Assets specified in the Asset Purchase Contract.

**4.3.** In the event that at the time of registration of the Asset/Assets in the name of VFS there are encumbrances, restrictions, rights of third parties on any of them and/or any of them is a subject of legal disputes, including if there are liens, registered pledges or other security or restrictions on the right of ownership or on the right to use of any of them, or if it is established that prior to the transfer of the Asset/Assets, goods have been transported with them, or if the same are not be handed over within 5 days after receiving them from the Supplier, except for the penalty under item 4.2. above, VFS has the right to withhold payment of the price until the Asset/Assets are fully released from existing encumbrances, restrictions and/or rights of third parties. If the same are not raised within 3 days, VFS has the right to cancel the Asset Purchase Contract due to non-performance and the respective Lease Agreement.

**4.4.** The parties agree that as of the date of the registration in the name of VFS at Traffic Police Registry of the Asset/Assets that are subject of the Asset Purchase Contract and provided that the same are free from encumbrances and rights of third parties, part of the obligation of VFS to the Seller for the payment Total price for the purchase of all Assets under the Asset Purchase Contract, inclusive of VAT (advance with the Supplier and VAT on the purchase price), in an amount specified in the Asset Purchase Contract, will be set off against a relevant part of the payments due by the Lessee to VFS for advance payments and VAT accrued on the Acquisition Prices determined in accordance with the Lease Agreement and the General Terms and Conditions of the Lease Agreement.

**4.5.** The Seller orders, and VFS agrees, that the remainder of the obligation of VFS to the Seller for the Total price of all Assets under the Asset Purchase Contract, including VAT, in the amount specified in the Asset Purchase Contract, to be paid by VFS on behalf of and for the account of the Seller directly to the Supplier, instead to the Seller, and to the bank account indicated by the Supplier to the Seller in the invoice issued by the Supplier and submitted to VFS;

**4.6.** VFS undertakes to pay the amount under item 4.5. above after the registration of the Asset/Assets in the Traffic Police in the name of VFS and provided that the same have been handed over to VFS and as of the date of their registration in the Traffic Police are free of encumbrances, foreclosures, rights of third parties and there are no court cases related to them. Payment will be made on time, as agreed between the Seller and the Supplier. In the event of a delay, VFS undertakes to indemnify the Seller in full for the compensations and penalties paid by the Seller to the Supplier because of the delay.

**4.7.** After making the set-off according to item 4.4., above, and the payment according to item 4.5., above, the obligation of the VFS to the Seller to pay the Total price under the Asset Purchase Contract will be considered fully fulfilled, repaid, and extinguished in full.

## **5. GUARANTEES BY VFS AND PROMISSORY NOTE.**

**5.1.** By signing the Asset Purchase Contract, the Seller declares that it is aware that VFS has guaranteed to the Supplier that the full sale price of the Asset(s) under the relevant Asset Purchase Contract will be paid by the Seller to the Supplier

Активи ще бъде платена от Продавача на Доставчика след регистрацията на Актива/Активите на името на ВФС, по силата на Договора за Лизинг и се е задължило пред Доставчика да плати Общата цена на Активите, ако Продавачът не я плати в срок. В случай, че Актива/Активите не бъдат предадени на ВФС в сроковете, в състоянието и съгласно условията на Договора за покупка на Активи или съгласно тези Общи условия или в съответствие със задълженията на Продавача по т. 3.2., по-горе, и/или ако ВФС откаже да получи или да плати договорената Обща цена за всички Активи на основанията, посочени в Договора за покупка на Активи или в тези Общи условия, то Продавачът ще се счита, че е уведомен, че в този случай Доставчикът е прехвърлил на ВФС за събиране всички свои вземания срещу Продавача за продажна цена на Актива/Активите по Договора за продажба, сключен между Доставчика и Продавача.

**5.2.** Издаденият от Продавача на основание Договора за Лизинг Запис на Заповед в полза на ВФС обезпечава освен задълженията на Продавача за плащане по Договора за лизинг с ВФС, така и събирането на вземането на ВФС от Продавача за цена на всички Активи по договора между Продавача и Доставчика, което вземане е прехвърлено за събиране на ВФС и/или за обезпечаване на плащането на гаранцията, дадена от ВФС пред Доставчика за плащането на цената на Активите от Продавача на Доставчика по договора за продажба между Доставчика и Продавача, в случай, че Продавачът не плати тази цена.

## **6. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ПРОДАВАЧА ЗА ВОДЕНЕ НА ТЪРГОВСКИТЕ МУ ДЕЛА**

**6.1.** Продавачът се задължава да води търговските си дела по такъв начин, че до извършването на плащането от ВФС към Доставчика по общата цена за всички Активи, съгласно представената от Продавача фактура, срещу Продавача да не бъде открито производство по несъстоятелност или същият да не бъде обявен в несъстоятелност.

**6.2.** В случай, че срещу Продавача бъде открито производство по несъстоятелност или същият бъде обявен в несъстоятелност преди цената за Активите да е получена ефективно по банковата сметка на Доставчика, то страните ще считат, че откриването на производството по несъстоятелност срещу Продавача или обявяването на Продавача в несъстоятелност ще представлява съществено неизпълнение на Договора за покупка на Активи, което дава право на ВФС да не изпълнява плащанията към Доставчика и да развали едностранно и без предизвестие Договора за покупка на Активи с Продавача.

## **7. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

**7.1.** Тези Общи условия са съставени и публикувани на сайта на ВФС България на български и на английски език. При противоречие между българския и английския текст, приоритет ще има българският текст.

**7.2.** Тези Общи условия и Договора за покупка на Активи са подчинени на българското право и спорове по тълкуването, валидността и изпълнението им ще се решават от компетентните български съдилища в гр. София, съгласно законите в България.

upon registration of the Asset(s) in the name of VFS, under the Lease Agreement and has undertaken to the Supplier to pay the Total price of the Assets if the Seller does not pay it on time. In the event that the Asset/Assets are not handed over to VFS within the terms, in the condition and in accordance with the terms and conditions of the Asset Purchase Agreement or in accordance with these General Terms and Conditions or in accordance with the obligations of the Seller under item 3.2., above, and/or if VFS refuses to receive or pay the agreed Total price for all Assets on the grounds set forth in the Asset Purchase Agreement or under these General Terms and Conditions, then the Seller shall be deemed to have been notified that in this case the Supplier has transferred to the VFS for collection all its claims against the Seller for the sale price of the Asset/Assets under the Sales Agreement concluded between the Supplier and the Seller.

**5.2.** The Promissory Note issued by the Seller on the basis of the Lease Agreement in favor of VFS ensures, in addition to the Seller's payment obligations under the Lease Agreement with the VFS, also the collection of VFS receivables from the Seller for the price of all Assets under the contract between the Seller and the Supplier, which receivables have been transferred for collection by the VFS and/or securitizes the payment under the guarantee provided by VFS to the Supplier for the payment of the price of the Assets by the Seller to the Supplier under the contract of sale between the Supplier and the Seller, if Seller does not pay that price.

## **6. OBLIGATIONS OF THE SELLER FOR THE CONDUCT OF ITS COMMERCIAL AFFAIRS**

**6.1.** The Seller undertakes to conduct its commercial affairs in such a way that until the payment by VFS to the Supplier of the total price for all the Assets, according to the invoice presented by the Seller, no bankruptcy proceedings are opened against the Seller nor the same is declared in bankruptcy.

**6.2.** In the event that bankruptcy proceedings are opened against the Seller or the same is declared bankrupt before the price for the Assets has been effectively received at the bank account of the Supplier, then parties shall consider that the opening of bankruptcy proceedings against the Seller or the declaration of bankruptcy of the Seller will constitute a material breach of the Asset Purchase Contract, which entitles VFS not to pay to the Supplier and unilaterally and without notice to terminate the Asset Purchase Agreement with the Seller.

## **7. GENERAL PROVISIONS**

**7.1.** These General Terms and Conditions have been drawn up and published on the website of VFS in the Bulgarian and English languages. In case of discrepancy between the Bulgarian and English wording, Bulgarian wording prevails.

**7.2.** These General Terms and Conditions and the Asset Purchase Contract are subject to the Bulgarian law and disputes regarding their interpretation, validity and implementation shall be resolved by the competent Bulgarian courts in the city of Sofia in accordance with the laws of Bulgaria.